

Distr.: General
24 December 2008
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الأربعون

٢٤-٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

المسائل البرنامجية (شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة)

مشروع برنامج عمل شعبة الإحصاءات في الأمم المتحدة لفترة السنتين

٢٠١٠-٢٠١١

مذكرة من الأمانة العامة

١ - مشروع برنامج العمل في ميدان الإحصاءات لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، والذي يتضمنه مرفق هذه المذكرة، مقدم إلى اللجنة الإحصائية كي تنظر فيه، وذلك امتثالاً للنظامين الأساسيين والإداري لتخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية، ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم (ST/SGB/2000/8).

٢ - وقد اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٦٣/٢٤٧، المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨، الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ التي تضم عناصر "السردي البرنامجي"، أي الأهداف، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز للبرنامج الفرعي للإحصاءات.

٣ - ويشمل مشروع برنامج العمل المعروض أدناه، بالإضافة إلى السرد البرنامجي، قائمة بالنواتج صيغت في إطار البرنامج الفرعي ٥، الإحصاءات، من البرنامج ٧، الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١.

٤ - واللجنة مدعوة إلى الإحاطة علماً بالسرد البرنامجي واستعراض النواتج المقترح إدراجها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١، والتي سوف تقدم إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وإلى الجمعية العامة في الدورة الرابعة والستين للجمعية.

* E/CN.3/2009/1



مشروع برنامج العمل لفترة السنتين ٢٠١٠-٢٠١١ لشعبة الإحصاءات بإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية

هدف المنظمة: النهوض بالنظام الإحصائي العالمي لكي يتسنى إنتاج إحصاءات وطنية عالية الجودة ويسهل الوصول إليها ويمكن إخضاعها للمقارنة، ليستعملها مقرررو السياسات وغيرهم من المستعملين على الصعيدين الوطني والدولي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' ازدياد عدد المشاركين من البلدان والمنظمات الدولية الذين يحضرون دورات اللجنة الإحصائية وحلقات العمل واجتماعات أفرقة الخبراء، والحلقات الدراسية	(أ) تعزيز النظام الإحصائي العالمي، مع زيادة مشاركة البلدان وزيادة التعاون فيما بين المنظمات الدولية، مما يشمل إحراز تقدم في التوفيق بين المؤشرات الإنمائية وترشيدها
'٢' ازدياد عدد الأنشطة التعاونية المضطلع بها بالاشتراك مع المنظمات الدولية بشأن ترشيد المؤشرات الإنمائية والتوفيق بينها	(ب) استعمال الحكومات والمنظمات الدولية ومعاهد البحوث والقطاع الخاص وعمامة الجمهور للبيانات الإحصائية والمبادئ التوجيهية التقنية التي ينتجها البرنامج الفرعي، بشكل أفضل وعلى نطاق أوسع
(ب) '١' ازدياد عدد ما يُلبى من طلبات البيانات الإحصائية	(ج) تعزيز قدرات البلدان النامية، وعلى وجه الخصوص أقل البلدان نمواً، على القيام بصورة منتظمة بجمع الإحصاءات والمؤشرات الرسمية في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والديمقراطية والبيئية وتصنيفها وتخزينها وتحليلها ونشرها، وذلك لإنتاج بيانات ذات نوعية جيدة لمقرري السياسات العامة وللجمهور عموماً
'٢' ازدياد النسبة المئوية للزيارات إلى موقع شعبة الإحصاءات على شبكة الإنترنت	(ج) زيادة النسبة المئوية للمشاركين الذين ينتفعون بالمعارف التي حصلوا عليها في حلقات العمل التدريبية

العوامل الخارجية

مع افتراض توافر ما يلزم للمكاتب الإحصائية الوطنية من موارد وقدرات، من المتوقع أن يحقق البرنامج الفرعي أهدافه وإنجازاته المتوقعة.

النواتج

خلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، ستنجز النواتج النهائية التالية:

(أ) تقديم الخدمات إلى الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء (الميزانية العادية):
'١' الجمعية العامة:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اللجنة الخامسة، جدول
الأنشطة المقررة (٢٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: التقارير وورقات المعلومات الأساسية
وورقات قاعات الاجتماعات بشأن جدول الأنشطة المقررة لعرضها
على اللجنة الخامسة (١)؛

'٢' اللجنة الإحصائية:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الدورتين الحادية
والأربعين والثانية والأربعين للجنة الإحصائية (١٤)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير مقدمة إلى اللجنة الإحصائية
(عن المواضيع التي ستبت فيها اللجنة في عام ٢٠٠٩) (٢٣)؛

'٣' لجنة الاشتراكات:

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات لجنة
الاشتراكات (٧٠)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: التقارير وورقات المعلومات الأساسية
وورقات قاعات الاجتماعات بشأن جدول الأنشطة المقررة لعرضها
على لجنة الاشتراكات (٤)؛

‘٤’ فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية:

- أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات الدورة السادسة والعشرين لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية (١٢)؛
- ب - وثائق الهيئات التداولية: تقرير الدورة السادسة والعشرين لفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية (١)؛

‘٥’ أفرقة الخبراء المخصصة: ٢٠ اجتماعاً لأفرقة الخبراء بشأن ما يلي: الهجرة الدولية؛ وتعدادات السكان والمساكن؛ والإحصاءات الجنسانية؛ والإحصاءات الاجتماعية؛ وتغير المناخ؛ والإحصاءات البيئية؛ والتصنيفات الاقتصادية - الاجتماعية الدولية؛ والمحاسبة البيئية - الاقتصادية (٢)؛ ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية للطاقة (١)؛ ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لحسابات تدفقات المواد (١)؛ ومؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (اجتماعان سنويان) (٤)؛ وإحصاءات التجارة الدولية في البضائع (١)؛ وتجميع الأرقام القياسية للتجارة الخارجية (١)؛ وإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (١)؛ البنية التحتية ومصادر البيانات الأساسية لتجميع الإحصاءات الاقتصادية (١)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية):

‘١’ المنشورات المتكررة: الموقع الشبكي للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية (٨)؛ والموقع الشبكي للبرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠١٠ (٨)؛ والحويلة الديمغرافية (٢)؛ وتقرير الإحصاءات السكانية والحيوية، السلسلة ألف، نسخة تصدر إلكترونياً كل أسبوعين (٢٤)؛ والموقع الشبكي للمؤشرات الاجتماعية (تحديث يصدر مرتان سنوياً) (٤)؛ وتقرير السكان والإحصاءات الحيوية، المجموعة ألف (منشور مطبوع) (٤)؛ والموقع الشبكي المعني بالإحصاءات البيئية (٢)؛ والمؤشرات البيئية (على الإنترنت) (١)؛ والموجزات البيئية القطرية (٢)؛ والرسالة الإخبارية بشأن الإحصاءات البيئية (٤)؛ والموقع الشبكي للتصنيفات (٢)؛ والرسالة الإخبارية بشأن التصنيفات (٤)؛ وحويلة إحصاءات السلع الأساسية الصناعية (منشور مطبوع وقرص مدمج) (٢)؛ والموقع الشبكي للإحصاءات الصناعية (٢)؛ وإحصاءات الحسابات القومية: تحليل القيم التجميعية الرئيسة، لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ (٢)؛ وإحصاءات الحسابات القومية:

القيم التجميعية الرئيسة وجداول تفصيلية، لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ (٢)؛
 والموقع الشبكي للحسابات القومية (٢)؛ ورسالة إخبارية بشأن الحسابات
 القومية (٤)؛ والموقع الشبكي للمحاسبة البيئية (٢)؛ والرسالة الإخبارية
 بشأن المحاسبة البيئية - الاقتصادية، (٤)؛ وتقرير الأهداف الإنمائية للألفية
 والملحق الإحصائي لمكتب الأمين العام (٢)؛ وقاعدة بيانات مؤشرات
 الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ والموقع الشبكي للأهداف الإنمائية
 للألفية (٢)؛ وتقرير صقيل عن الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ وخريطة
 بيانية عن التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ وخريطة
 بيانية عن التقدم المحرز في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية - استنادا إلى
 التقدم الذي أحرزته البلدان داخل المناطق الإقليمية (٢)؛ ومعلومات عن
 الأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ والأهداف الإنمائية للألفية - معلومات عن
 المعونة (٢)؛ والموقع الشبكي للجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (٤)؛ والموقع
 الشبكي للتعاون التقني (٨)؛ والموقع الشبكي لفريق الخبراء المشترك بين
 الوكالات (٢)؛ والموقع الشبكي للنظم الإحصائية الوطنية (٢)؛ ونشرة
 الإحصاءات الشهرية (مطبوعة وعلى الإنترنت) (٤٨)؛ والحويلة
 الإحصائية (٢)؛ والموقع الشبكي لبوابة بيانات الأمم المتحدة (UNdata)
 (١٢)؛ وكتيب الإحصاءات العالمية (٢)؛ ونشرة معلومات لفريق الخبراء
 المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة (٣) والموقع الشبكي للمعلومات
 الجغرافية (٤)؛ والموقع الشبكي بشأن مجموعات المدن (٢)؛ والموقع الشبكي
 للجنة الإحصائية (٢)؛ والموقع الشبكي للمعايير والمنهجيات (٢)؛ والموقع
 الشبكي لشعبة الإحصاءات (٨)؛ والموقع الشبكي لمحفوزات منشورات
 شعبة الإحصاءات (٢)؛ وحويلة إحصاءات الطاقة، لعامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩
 (٢)؛ وموازن الطاقة وموجز الإحصاءات الكهربائية لعامي ٢٠٠٨
 و ٢٠٠٩ (٢)؛ وقاعدة بيانات إحصاءات الطاقة على شبكة الإنترنت (١)؛
 والرسالة الإخبارية لإحصاءات الطاقة (٤)؛ والموقع الشبكي لإحصاءات
 الطاقة (٢)؛ وحويلة الإحصاءات التجارية الدولية، المجلدان الأول
 والثاني (٢)؛ وقاعدة بيانات الأمم المتحدة الإحصائية لتجارة السلع
 الأساسية بشأن إحصاءات التجارة الدولية للبضائع على الإنترنت (٢)؛
 وقاعدة بيانات الأمم المتحدة لتجارة الخدمات بشأن إحصاءات التجارة
 الدولية في الخدمات على الإنترنت (٢)؛ والرسالة الإخبارية بشأن فرقة

العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (٤)؛ والموقع الشبكي لفرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (٢)؛ ومرفق لحوالية إحصاءات التجارة الدولية على الإنترنت، المجلدان الأول والثاني (٢)؛ والرسالة الإخبارية بشأن إحصاءات التجارة الدولية في البضائع (٤)؛ والموقع الخاص بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (٢)؛ والموقع الشبكي لإحصاءات التجارة الدولية في البضائع (٢)؛

‘٢’ المنشورات غير المتكررة (٢٠): التصنيف الدولي للأنشطة في استقصاءات استخدام الوقت (تحديث على الإنترنت) (١)؛ مجموعة إحصاءات الإسكان (١)؛ ونساء العالم في عام ٢٠١٠ (١)؛ ودليل تجميع بيانات إحصاءات المياه (١)؛ والإطار المنقح لتطوير الإحصاءات البيئية (١)؛ ودليل الحسابات القومية (١)؛ ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية للطاقة (١)؛ ونظام المحاسبة البيئية - الاقتصادية لحسابات تدفقات المواد (١)؛ والنشرة المواضيعية للأهداف الإنمائية للألفية (٢)؛ والنشرة الإخبارية للشؤون الجنسانية (GenderInfo) (٢)؛ والإحصاءات الدولية للتجارة في البضائع: المفاهيم والتعريفات والاستراتيجيات، التنقيح ٣ (١)؛ ودليل المجمعين لإحصاءات التجارة الدولية في البضائع، تنقيح (١)؛ ودليل الممارسات الجيدة في تجميع الأرقام القياسية للتجارة الخارجية (التجارة في البضائع) (١)؛ والممارسات الوطنية في مجال تجميع ونشر إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (على الإنترنت) (١)؛ دليل بشأن تجميع الإحصاءات عن التجارة الدولية في الخدمات الذي تقوم به المكاتب الإحصائية الوطنية (١)؛ ودليل بشأن البنية التحتية ومصادر البيانات الأساسية لتجميع الإحصاءات الاقتصادية (١)؛ وتوصيات دولية تتعلق بإحصاءات الطاقة (١)؛ والممارسات الوطنية في مجال تجميع ونشر إحصاءات التجارة الدولية في الخدمات (على الإنترنت) (١)؛ والممارسات الوطنية في مجال تجميع ونشر إحصاءات تجارة التوزيع (على الإنترنت) (١)؛

‘٣’ المواد التقنية: تطوير وصيانة قواعد البيانات الإحصائية لتجميع الإحصاءات وتجهيزها وطبعتها ونشرها في مجالات الإحصاءات البيئية وإحصاءات الطاقة وإحصاءات إنتاج السلع الأساسية والرقم القياسي للإنتاج الصناعي والحسابات القومية والإحصاءات الديمغرافية وإحصاءات التجارة الدولية وتصنيفاتها (٢)؛ والتطوير التقني لقاعدة بيانات مؤشرات الأهداف الإنمائية

للألفية وصيانتها وتوثيقها والتدريب عليها (سنوياً) (٢)؛ والاستجابات للطلبات المخصصة من الدول الأعضاء وغيرها من الجهات المستخدمة للإفادة بمعلومات عن المفاهيم والأساليب الموصى بها دولياً، وكذلك الممارسات الوطنية، في مجالات الإحصاءات سالفة الذكر (٢)؛ والأساليب الموحدة لتبادل البيانات الإحصائية والبيانات الفوقية، بالتعاون مع صندوق النقد الدولي ومصرف التسويات الدولية وغيرهما من أعضاء الفريق العامل المشترك بين الوكالات (٢)؛ ووثائق مستكملة عن صيانة قواعد البيانات وتنقيح المواد التدريبية (٢)؛

‘٤’ تقديم خدمات فنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: اجتماعات لجنة تنسيق الأنشطة الإحصائية (٤)؛ واجتماعات المجموعة ١٠، الإحصاءات، اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية (٢)؛ واجتماعات الأفرقة الفرعية المعنية بمؤشرات الأهداف الإنمائية للألفية (اجتماعان سنوياً) (٤) والأفرقة الاستشارية المعنية بالإحصاءات الجنسانية (٤)؛ والفريق الاستشاري المعني بالحاسبة البيئية - الاقتصادية والإحصاءات البيئية (٣).